

通告

這裡是一份我們的中文辭彙表。本辭彙表不斷有增減，新的辭彙加進，舊辭彙重新翻譯或刪除等等。當您使用此項資訊時，請記住此辭彙絕非最終之權威代表，也不是一份全備的參考手冊。本辭彙表只是提供給大眾作為參考之用。當英語辭彙和其翻譯之辭彙有差異時，以英語所表達之意義為準。

A

	Abandonment -	未報告地不出席州聽證
	Abide by -	遵守
	Able and Available Spouse -	在家有工作能力的配偶
	Able-bodied Adults -	身體健全能工作的成人
ABAWD	Able-bodied Adult, Aged 18-50, without Dependents -	無眷屬能工作的18-50歲成人
	Abolish -	廢除
	Above Mentioned -	上述的
	Absent Parent -	不在家家長
	Abuse -	虐待
	Accident Insurance -	意外事件（車禍）保險
	Accommodations -	膳宿
	Accordance -	一致; 遵照
	Accrue -	自然增加（如：利息）
	Acknowledge -	承認
	Acknowledge Receipt Requested -	請簽收回條
AIDS	Acquired Immune Deficiency Syndrome -	愛滋病
	Acquittal -	宣告無罪; 開釋
	Act -	行為; 法案
	Acting -	代理的
	Action for Civil Judgment -	採取民事判決行動
	Actual -	實際，真實
	Acute care -	緊急治療
	Acute Care Facility -	緊急治療所
	Adequate care -	適當，充分的照顧
	Adequate Consideration -	適當的考慮
	Adequate notice -	資料全備的通知
	Adjourn -	休會; 延會
	Adjusted Gross Income -	經調整的總收入
	Adjustment -	調整額
	Adjustment to Order -	法令的修正
AAD	Administrative Adjudications Division -	行政判決組
ADH	Administrative Disqualification Hearing -	行政取消資格聽證
	Administrative Disqualification Hearing Waiver -	行政取消資格聽證棄權書
AE	Administrative Error -	行政錯誤
	Administrative Error Overpayment -	行政錯誤所造成的超額付款

ALJ	Administrative Law Judge -	行政法官
	Admissible -	可被接納的; 可承認的
	Admit -	承認
	Admonition -	勸告; 訓戒
	Adopted Child -	被收養的孩子
	Adopted Decision -	採納另一級作的決定
	Adoptee -	被收養者
	Adopting Parent -	在辦理收養的父母
AAP	Adoption Assistance Program -	收養協助計劃
	Adoptions Information Act -	收養資料法案
	Adoptive Parent -	養父母
	Adult Adoptee -	長大的被收養者, 被收養的成年人
	Adult Aid Programs -	成人補助計劃
	Adult Basic Education -	成人基礎教育
	Adult Caretaker Relative -	成人照看親屬
	Adult -	成年人
	Adult Protective Services -	保護成人服務
	Adult Residential Homes -	成人居住所
	Advanced Earned Income Credit -	收入預先寬減額
	Advisor -	顧問
	Advisory Committee on Immunization Practices -	防疫注射諮詢委員會
	Advocacy -	辯護; 主張
AIMB	AFDC Information and Measurement Branch -	貧困子女家庭補助金資料和估量部門
	Affidavit -	宣誓書
	Affiliation -	親屬關係的鑑定
	Aforementioned -	前述的, 該
	Aforesaid -	前述的, 該
	Aforethought -	預謀的
	Aged -	年老
ABD	Aged, Blind or Disabled -	年老, 瞎眼或殘障者
ABD-MN	ABD-Medically Needy -	年老, 瞎眼或殘障者 - 有醫療需要
	Agency -	代理機構
	Agency Adoption -	收養代理所
	Agenda -	議程
	Aggravating Circumstances -	惡化的情況
	Agnos Act -	艾格諾子女撫養標準法案
	Agreement -	協議

	Aid -	補助
APP	Aid Paid Pending -	(聽證待決定時之)暫時補助金
	Aid Payment -	補助款項
AFDC	Aid to Families with Dependent Children -	貧困子女家庭補助金
AFDC-FG	AFDC - Family Group -	貧困子女家庭補助金 - 家庭組
AFDC-FC	AFDC - Foster Care -	貧困子女家庭補助金 - 寄養照顧
AFDC-MN	AFDC - Medically Needy -	貧困子女家庭補助金 - 有醫療需要
AFDC-U	AFDC - Unemployment -	貧困子女家庭補助金 - 失業
AB	Aid to the Blind -	盲人補助
	Alaskan Native -	阿拉斯加土著
	Alcohol and Drug Program -	酗酒吸毒計劃
	Alcoholic Rehabilitation and Treatment Center -	酗酒復健治療中心
	Alias -	別名
	Alien -	外僑
	Alien Registration Card -	外僑登記卡
	Alien Status -	外僑身份
	Alimony -	離婚贍養費
ACL	All County Letter -	致各個郡的公函
	Allegations -	聲稱, 斷定
	Alleged -	聲稱的, 斷定的
	Alleged Father -	被斷定的父親
	Alleviate -	使緩和
	Allocation -	配給, 分配
	Allotment -	配給額
	Allowable Deductions -	准予的扣除額
	Allowance -	津貼
A.K.A.	Also Known As -	也被稱為
	Alternate Decision -	替代決定 (即處長決定)
APP	Alternative Payment Program -	選擇性 (替代性) 付款計劃
AWEX	Alternative Work Experience -	選擇性 (替代性) 工作經驗
	Ambulate -	巡迴流動
	Amendment -	修正 (法案)
	American Academy of Family Physicians -	美國家庭內科醫生學術學會
	American Academy of Pediatrics -	美國小兒科學術協會
	American Indian (Native American) -	美國印第安人
ARC	American Red Cross -	美國紅十字會
	American Sign Language -	美國做手勢語言

ADA	American Social Health Association -	美國社會健康協會
	Americans with Disabilities Act -	美裔殘障者法案
	Amnesty -	特赦
	Annual Review Period -	年度審查期
	Annuity -	養老金
	Annulment -	取消，廢止
	Antecedent -	在前的
	Appeal -	上訴
	Appeals Worker -	辦理上訴工作人員
	Appear -	出庭
	Appellant -	上訴人
	Appellee -	被告
	Appliances -	應用; 適用
	Applicable -	適用的
	Applicant -	申請者
	Application, new -	初次申請
	Application of law -	應用法律
	Application process -	申請過程
	Apply -	申請; 應用
	Appoint -	指定; 任命
	Appraisal -	鑑定
	Appraisal Value -	鑑定價值
	Apprehend -	覺察; 瞭解
	Apprise -	報告; 通知
	Arraignment -	傳問; 控告
	Arrearage payment -	支付欠款
	Arrearages -	欠款
	Arrest -	逮捕
	Arrival-Departure Card -	入境-出境卡
	Artificial -	人造的
	Assault -	襲擊; 毆打
	Assembly Bill -	州議院提案
	Assert -	主張; 斷言
	Assessed Value -	評估價值
	Assessment -	評估, 鑑定
AMS	Asset Match System -	核對資產電腦系統
	Assets -	資產

	Assign -	指派，分派
	Assignee -	受委托者，被分派者
	Assignment -	指派，委托
	Assignment of Support Right -	撫養費委托權
AU	Assistance Unit -	補助單位
	Assistant Provider -	提供者的助手
	Asylee -	受庇護者
ARCCP	At Risk Child Care Program -	低收入家庭因工作所需要的托兒照顧計劃
	Attachment -	附件
	Attempted Felony -	企圖犯的重罪
	Attendance -	出席
	Attorney/client Privilege -	律師／委託人的特權
	Attorney General's Office -	首席檢察官辦事處
	Authentic -	真正的
ATP	Authorization to Participate -	授權參加（卡）
AR	Authorized Representative -	授權代表
	Award (Court Award for Injuries) -	判定，判給金額
	Award Letter -	判決書

B

	Background -	背景
	Back Pay -	償還的錢
	Bail -	保釋金
	Bailiff -	州郡執行官的副手; 法庭的監守官
	Balance -	餘額, 結欠額
	Balancing -	以超額付款抵付不足付款
	Bank Book -	銀行存摺
	Baptismal Certificate -	洗禮證明
	Bar Association -	律師公會
	Basic Education Services -	基本教育服務
BSAC	Basic Standard of Adequate Care -	適當照顧的基本標準
	Basis -	基礎; 根據
	Basis of Deprivation -	剝奪 (權利等) 之根據
	Be Advised -	敬告
	Behalf (on) -	代表
	Bending -	彎曲; 屈身
	Beneficiary -	受益人
BIC	Benefits Identification Card -	福利辨認卡
BRU	Benefits Review Unit -	福利審查組
	Best of My Ability and Knowledge -	盡我所知, 盡我所能
	Bias -	偏見
	Bill -	建議的法案
	Binding -	有約束的
	Birth Certificate -	出生證
	Block Grant -	(給各州的) 補助分發款
	Block Grant (Child Care) -	教育處分發的托兒照顧費
	Board -	膳宿; 委員會
	Board and Care -	膳宿與照顧
	Board of Equalization -	銷售稅, 使用稅稅務局
	Boarder -	寄膳宿者
	Boarding House -	寄膳宿舍
	Bond -	債券
	Bonus Value -	包括在SSI 支票內的糧食券價值金額
	Bowel and Bladder Care -	大小解的照顧
	Brief -	訴訟事實的摘要

BIA	Budget Computation -	補助單位補助款的計算
	Burden of Proof -	證明責任
	Business and Professions Code -	業務和職業法典
	Business of India Affairs	印第安事務局福利金
	Bylaws -	次要法律; 團體規則

C

	Cal-Learn -	加州領取民眾補助十幾歲家長的教育計劃
	Calendar Days -	(曆)日
	Calendar Year -	(曆)年
CAC	California Administrative Code -	加州行政法典
CAAP	California Alternative Assistance Program -	加州選擇性補助計劃
CCS	California Children Services -	加州孩童服務
CCWRO	California Coalition of Welfare Rights Organizations -	加州聯合福利權利組
CCR	California Code of Regulations -	加州規章法典
CDE	California Department of Education -	加州教育處
CDHS	California Department of Health Services -	加州健康服務處
CDSS	California Department of Social Services -	加州社會服務處
CETA	California Education and Training Act -	加州教育和訓練法案
	California Family Code -	加州家庭法典
CFAD	California Food Assistance Program -	加州糧食補助計劃
	California Health and Safety Code -	加州健康安全法典
CPLS	California Parent Locator Service -	加州尋找家長服務
	California Relay Service -	加州轉遞信息(轉播)服務
CaITAP	California Temporary Assistance Program -	加州臨時補助計劃
CaWORKs	California Work Opportunity and Responsibility to Kids Program -	加州工作機會並對孩子負責任計劃
CWPDP	California Work Pays Demonstration Project -	加州工作有利示範計劃
	Camper	露營車
	Cancelled check	付訖的支票
	Capability -	能力
	Capable -	能夠
	Capitation (grant) -	按人口計算的(補助費)
	Car Pool -	合乘車輛
	Care Home, Licensed -	持執照的醫療看護所
C/O	Care of -	轉交
	Caregiver -	提供看護者
	Caretaker Relative -	看護親屬
	Case Management Services -	案件管理服務
	Case Manager -	案件管理員
	Case Plan -	案件方案
	Case Record -	案件記錄
	Case Worker -	案件工作員

	Cash Aid /Cash Grant -	現金補助
	Cash Aid General Assistance Program -	現金補助一般補助計劃
	Cash Aid-based Medi-Cal -	基於現金補助的加州醫藥補助
CAPI	Cash Assistance Program for Immigrants -	對移民的現金補助計劃
	Cash Refund -	現金退款
	Cash Surrender Value -	受保險者因解約而取回的保險費現金
	Cash Value -	現金價值
	Cashier's Check -	銀行本票
	Casual Income -	非固定收入
	Casualty -	意外事件; 意外事件死傷者
	Catheter -	導管
CIP/CIU	Center Intake Point/Center Intake Unit -	中心受理站 / 中心受理組
CDC	Center for Disease Control -	控制疾病中心所
CP	Cerebral Palsy -	大腦麻痺症
CD	Certificate of Deposit -	存款證明; 定期儲蓄
	Certification Period -	證明期
	Certified Copy -	經認證的法院文件
	Certified Family Home -	經認可的寄養之家
	Certify -	證明
	Character References -	保人
	Charge Account -	掛帳帳戶
	Checking Account -	支票帳戶
	Child Abuse -	虐待兒童
	Child Abuse Index Check -	虐待兒童索引查核
CCDBG	Child Care and Development Block Grant -	托兒照顧及孩童發育的補助分發款
	Child care center -	托兒所
	Child Care Resource and Referral Program -	托兒資源推薦計劃
	Child Care Trustline Registry System -	托兒照顧審查背景登記制度
	Child Day Care Services -	日間托兒服務
CHDP	Child Health and Disability Prevention Program -	兒童健康殘障防治計劃
CPS	Child Protective Services -	保護兒童服務
	Child Support -	子女撫養費
	Child Support State Licensing Matching System -	(吊銷不付子女撫養費者執照的) 加州執照核對系統
	Child Welfare Services/Case Management System -	提供兒童服務案件的全州電腦系統
	Chore Services -	雜務服務
	Citation -	傳票

	Citizenship -	公民
CHAMPUS	Civilian Health and Medical Program of the Uniformed Services -	提供前軍人，軍屬相同服務的健康醫療計劃; 統一服務的平民衛生醫療計劃
	Claimant -	請求人
	Class Action Suit -	集體控訴
	Clearance (tuberculosis) -	無肺結核辨明證明
	Clerical Error -	筆誤
	Closing Cost	締結費
	Co-Licensee -	共同持執照者
	Code -	法典; 密碼
CFR	Code of Federal Regulations -	聯辦法規
	Codefendant -	共同被告
	Cohabitation -	同居
	Collateral -	抵押品; 擔保物
	Collector's Office -	收取 (子女撫養費) 款項辦事處
	Color of Law -	法律制訂的特殊條例
	Commission -	佣金
	Commission on Teacher Credentialing -	教師學歷證明委員會
	Commit -	犯 (罪)
	Common Law Marriage -	事實形成的婚姻
	Communal Dining Center -	公共膳食中心
	Communal Dining Facility -	公共膳食所
	Community Care Facility -	社區照看所
CCL	Community Care Licensing -	社區照看執照發放組
	Community Property -	共同財產
	Community Service/Work Experience Activities -	社區服務 / 工作經驗活動
	Community Work Experience Program -	社區工作經驗計劃
	Companion Appeal -	共同上訴
	Compensate -	賠償
	Competence -	能力
	Complaint -	申訴，抱怨
	Complaints & Case Review Unit -	申訴與案件審核組
	Compliance -	順從; 依照
CETA	Comprehensive Employment and Training Act -	廣泛的就業訓練法案
	Compulsory -	強制的; 義務的
	Computation -	計算
	Conceal -	隱瞞
	Concurrent Budgeting -	同時預算

	Conditional Entrant -	有條件的入境者
	Conditional withdrawal -	有條件的撤銷
	Confinement -	服刑
	Congress (House of Representatives & Senates) -	美國國會 (眾議員和參議員)
	Conjugal -	婚姻的; 夫婦的
	Consecutive Interpretation -	依次連續的翻譯
	Consultative Exam -	諮詢檢查
CPI	Consumer Price Index -	消費者物價指數
	Contempt -	不遵行法令
	Contempt Hearing -	不遵行法令的聽證
	Contend -	爭論; 主張
	Contest -	爭辯; 比賽
	Continuance -	繼續期
	Continued Absence -	繼續不在家
	Contracting Rural County -	與州政府訂約的郊區郡
	Controlled Substance -	受限制藥品 / 毒品, 違禁藥品
	Controversy -	爭論事件
	Convalescent -	康復的病人
	Convalescent Home -	(康復) 療養院
	Convey -	傳達
	Convict -	判為有罪
CARE	Cooperative Agencies Resources for Education -	教育資源合作代理所
	Correction Facility -	懲教所
	Corporation -	公司
	Cost of Avoidance -	免去負擔的費用
	Cost of Living -	生活費
COLA	Cost of Living Adjustment -	生活費調整額
	Council -	議會
	Councilman -	議員
	Counsel -	商議, 勸告
	County Board of Supervisors -	郡監督委員會
	County Clerk -	郡政府辦事員
	County Facilities -	郡立醫療站
CMSP	County Medical Services Program -	郡立醫藥服務計劃
	County Position Statement -	郡政府立場聲明書
	County Recorder -	郡政府書記
	County Registrar of Vial Statistics -	郡政府人口統計註冊處

	County Representative -	郡代表
	County Seat -	郡中心，郡總部
CWD	County Welfare Department -	郡福利所
	Court Award -	法庭判給的金額
	Court Clerk -	法庭辦事員
	Court Commissioner -	法庭委員
	Court Cost -	法庭費用
	Court Order -	法庭判決，法令
	Court Settlement -	法庭調解
	Court Trustee -	法庭委托人
	Coverage -	保險額
	Credit Reporting Agency -	信用記錄機構
	Credit Union -	信用工會
	Criminal Prosecution -	刑事制裁
	Criteria -	標準
	Critical Need -	緊急需要
	Cross Examine -	反盤問
	Cuban Refugee Assistance Program -	古巴難民補助計劃
CHEP	Cuban/Haitian Entrant Program -	古巴／海地入境者計劃
	Curio Cabin -	珍品（收藏）室
	Current -	目前的
	Current Income -	目前的收入
	Current Support Payment -	目前撫養費付款
	Custodial Parent -	有監護權家長
	Custodial Parent or Custodial Party -	有監護權家長或有監護權者
	Custody -	監護，拘留

D

	Database -	電腦數據庫
	Date Stamped -	蓋印日期
	Day Care Center -	日間托兒所
	Deadline -	截止期
	Deaf-blind -	聾者和盲人
	Debt -	債務
	Declaration of Paternity -	父系聲明書
	Decline -	拒絕
	Decree -	法令，判定
	Deductible -	可扣除的
	Deed -	行為; 契據
	Deeds of Trust	信託基金
	Deemed -	認為; 判定
	Defamatory -	誹謗的
	Default -	不履行; 缺席
	Default Judgment -	被告不履行法令的判定
	Defendant/Respondent -	被告
	Defer -	延緩，延期
DEFRA	Deficit Reduction Act -	下降赤字法案
	Defraud -	欺詐
	Demand for Repayment -	要求賠償
	Denial -	拒絕
	Denial Issue -	拒絕事項
Denti-Cal	Dental Assistance Program - California -	加州牙醫補助計劃
	Dentures -	假牙
	Department of Agriculture, United States -	美國農業部
DDS	Department of Developmental Services -	發育服務處
DHHS	Department of Health and Human Services -	(聯邦) 健康人文服務部
DHS	Department of Health Services -	健康服務處
HUD	Department of Housing and Urban Development -	房屋和市區發展處
DMV	Department of Motor Vehicles -	車 (輛) 管 (理) 處
DPA	Department of Public Assistance -	民眾服務所
DSS	Department of Social Services -	社會服務處
	Dependent Care Earned Income Disregard -	眷屬照顧收入減免額
	Dependent Care Expense Disregard -	眷屬照顧花費減免額
	Dependent of the Court -	法院託管之眷屬

	Depo-Provera	避孕注射
	Deposition -	口供，供詞
	Deprivation -	剝奪
	Deputy District Attorney -	副地方檢察官
	Detention Order -	臨時收容令
	Detriment -	損害
	Developmental Disability -	發育方面的殘障
	Device -	(生理上的)輔助器
	Direct Payment System (Child Care) -	直接付款制度
	Disability -	殘障
DED	Disability Evaluation Division -	殘障審核組
DIB	Disability Insurance Benefits -	殘障保險福利
	Disability-based Unearned Income -	基於殘障的非賺得收入
	Disallowance -	不准
DAC	Disaster Assistance Center -	災害補助中心
DRS	Disaster Response Services -	有關災害的服務
	Discharge -	免除; 解僱
	Disclosure Statement -	透露聲明
	Dismiss -	不受理; 解除
	Disregard -	扣除(額)
	Disregard, Standard Work Expense -	標準工作花費扣除額
DA	District Attorney -	地方檢察官
	Diversion Payment -	轉換付款(用別的方式付款)
	Divorce Decree -	離婚宣告書
	Dollar for Dollar	每一元錢相應地
	Domestic Violence -	家庭暴力
	Down Payment	首期付款
	Due Consideration -	適當考慮

E

	Earned Income -	賺得的收入
EIC	Earned Income Credit -	賺得收入寬減額
EITC	Earned Income Tax Credit -	所得稅寬減額
	Earnings -	賺得的收入
	Earnings Assignment -	收入指派令
	Educational Loans -	教育貸款
	Effective Date -	生效日期
	Elective State Disability Insurance -	選擇性州政府殘障保險
e-mail	Electronic Mail -	電子通訊
EAS	Eligibility and Assistance Standards -	資格和補助標準
	Eligibility and Assistance Standards Manual -	資格和補助標準手冊
	Eligibility and Income Report -	資格與收入報告
EW	Eligibility Worker -	審核工作員
	Eligible Facility -	合格孩子的寄養所
	Eligible Legal Non-citizen -	合格領取福利的合法非公民
	Emergency Assistance -	緊急事件補助
EAP	Emergency Assistance Program -	緊急事件補助計劃
	Emergency Disaster Plan -	緊急災禍計劃
EFAP	Emergency Food Assistance Program -	緊急糧食補助計劃
ELP	Emergency Loan Program -	緊急事件貸款計劃
EMT	Emergency Medical Technician -	緊急事件醫療員（空降兵醫務人員）
ERP	Emergency Response Program -	應付緊急事件的計劃
	Emergency Shelter -	緊急事件避難所
	Employee Deferred Compensation -	員工緩期補償金
	Employee Earnings Record -	員工收入記錄
	Employer -	僱主
	Employer Lockout -	僱主停工
	Employment Counseling -	就業顧問
EDD	Employment Development Department -	勞工發展處
ETS	Employment Training Services -	就業訓練服務
	Encumbrances -	不動產上的負擔
	Enforcement -	執行; 強制
ESL	English-as-a-Second-Language -	第二語文 - 英語
	Entitle -	給予資格或權利
	Entitlement Program -	福利金授款計劃
ECA	Entrant Cash Assistance -	入境者現金補助

	Environment Quality Act -	環境質量法案
	Equal Access -	平等享用權
EEO	Equal Employment Opportunity -	均等就業機會
	Equitable Estoppel -	公正地禁止翻供
	Equity -	財產剩餘價值
	Escrow -	過戶，由第三者主持的轉讓
	Establishment of Paternity -	建立父系
	et seq (Latin) -	等等
	Evidentiary -	根據證據的
	Examination -	檢查; 訊問
	Excess Payment -	補償欠款後的剩餘款項
	Excess Shelter -	超額住屋
	Excess Shelter Deductions -	超額住屋減免
EVH	Excess Value Home (Program) -	超值房屋計劃
	Exempt Child Care -	得到免除的托兒照顧
	Exemption -	免除，豁免
	Exhibits -	證件; 提示
ES	Expedited Service -	加速服務
	Extenuating Circumstances -	可以掩飾的以往之事; 減輕 (罪狀)

F

	Facility -	場所; 設備
	Facts -	事實, 情況
	Failure -	失敗; 沒有做到
	Fair Employment and Housing Act -	公平就業和房屋法案
	Fair Hearing -	公平聽證
	Fair Market value -	公平 (合理的) 市價
	Family and Medical Leave Act -	家庭和醫療病假法案
FBU	Family Budget Unit -	家庭預算單位
	Family Day Care -	日間托兒照顧之家
	Family Fee -	家庭費用
FG	Family Group -	家庭組
	Family Home -	兒童暫時居住之家, 寄養之家
	Family Need Standard -	家庭需要標準
	Family Reunification Services -	使家庭合一的服務
	Family Support Act -	家庭撫養法案
FSD	Family Support Division -	家庭撫養部門
	Family Support Office -	家庭撫養辦事處
FHA	Farmers Home Administration -	農家行政局, 承包房屋管理局
FBI	Federal Bureau of Investigation -	聯邦調查局
	FBI Clearance -	聯邦調查局查驗手續
	Finger Print Image	指紋影象
	Federal Disaster Relief Act -	聯邦賑災法案
FEMA	Federal Emergency Management Agency -	聯邦緊急事件管理機構
	Federal Financial Participation -	聯邦政府的財務參與
	Federal income tax -	聯邦所得稅
	Federal Income Tax Return -	聯邦所得稅報稅表
FPLS	Federal Parent Locator Service -	聯邦尋找家長服務處
	Federal Poverty Level -	聯邦貧困收入級 (水準)
	Federal Privacy Act -	聯邦政府隱私法案
	Federal Waiver -	聯邦政府的豁免
	Fee Schedule -	費用表
	Felony -	重罪
	Field Service Branch -	現場服務部門
	File a Complaint -	提出投訴
	File a Request -	提出請求
	Filing Date -	申請日期

	Filing of Tax Return -	提交報稅單
	Financial Aid -	財務補助
	Financial Eligibility -	財務方面的資格
	Find -	斷定
	Fine -	罰款
	Fingerprint Imaging Pilot Program -	以拇指印防止欺詐計劃
	Fire Insurance -	火險
	Fiscal Year -	會計年度
	Flat Amount -	統一標準的金額
	Follow up -	採取相繼行動
FCS	Food and Consumer Service -	糧食和消費者服務
FNS	Food and Nutrition Service -	糧食和營養品服務
	Food Coupons -	糧食優待券
FS	Food Stamps -	糧食券
	Food stamp Allotment -	糧食券配給額
FSET	Food Stamp Employment and Training -	糧食券就業和訓練
	Food Stamp Household -	糧食券家庭
FSOLIS	Food Stamp On-Line Issuance System -	發放糧食券電腦操作系統
	Food Stamp Program -	糧食券計劃
	Foreclose -	拒絕; 取消贖取抵押品的權利
	Forfeit -	喪失; 沒收
	Forgery -	偽造
	Form -	表格
	Formal LGrievance Process -	合法申訴程序
	Forward Adjustment -	預先調整
FC	Foster Care -	寄養照顧
	Foster Care Facility -	寄養照顧所
	Foster :Home -	寄養之家
	Foster Parent -	寄養父母
FTB	Franchise Tax Board -	稅捐處
	Fraud -	欺詐
	Fraud & Audits Bureau -	欺詐與稽核局
	Fraud Prevention & Investigation Section -	防止及調查欺詐組
	Fringe benefits -	額外福利
	Full Faith and Credit Act -	充分公正和信譽法案
	Full Service (adoption agency) -	對收養孩子的全面服務
	Full-time Employee -	全時間僱工

Full-time Student -
Funds -
Furnish -
Future Payment -

全時間學生
基金
供給
收取到的過多撫養費留作以後付款

G

	Gainful Employment -	有現金報酬的工作
	Garnishment -	扣押債權的通知
GED	General Education Development -	一般教育發展
	GED Certificate -	一般教育發展證明
GA/GR	General Assistance/General Relief -	一般補助 / 一般救濟
	Genetic Background -	遺傳背景
	Give Notice -	發出通知
	Give up -	放棄
	GI Bill -	軍隊福利
	Good Cause -	正當原因
	Good Faith -	真誠
	Good Reason -	充分理由
	Government Bonds -	國家證券，公債
	Grade -	級別
	Graduation Equivalency Diploma -	同等學歷畢業文憑
	Grant -	授款
	Grant Adjustment -	授款調整
	Grant Computation -	授款計算
	Grant Diversion -	授款轉換
GAIN	Greater Avenues for Independence -	擴展自立機會（計劃）
	Gross Earnings -	總收入
	Group Hearing -	集體聽證
	Group Home -	集體家庭
	Guardian -	監護人
	Guardianship -	監護（權）
	Guide Dog Special Allowance -	導犬特殊津貼
	Guide Dog Special Allowance Program -	導犬特殊津貼計劃
	Guidelines -	指導方針

H

	Handicap -	殘廢
	Hardship -	困難
	Hardship Supplemental Payment -	困難增補款
	Head of Household -	戶長
	Head Start Program -	低收入家庭孩子的幼兒園計劃
	Headquarters -	總部
HHS	Health and Human Services -	健康與人文服務
	Health Care -	保健，健康治療
	Health Facility -	衛生機構
	Health Insurance -	健康保險
HIC	Health Insurance Claim -	健康保險申報
	Health Insurance Coverage Assignment -	健康保險費指派令
HMO	Health Maintenance Organization -	健康保健機構
	Health Recovery Bureau -	健康復健組
HSA	Health Services Area -	健康服務地區
HWA	Health & Welfare Agency -	健康福利部
	Hearing -	聽證
	Hearing Device -	助聽器
	Hearing Officer -	聽證官
	Hearing Request -	聽證請求
	Hearings and Complaints Specialist -	聽證和投訴專家
	Hearsay Testimony -	根據傳說的口供（證據）
	History (Medical) -	病歷
	Home and Community-based Care Services -	以社區為基礎的上門治療服務
HA	Homeless Assistance -	無家可歸補助
	Homeless Aid/Assistance -	無家可歸補助
	Homemaker Chore Services -	家庭雜務服務
HR	House of Representatives -	眾議院
	Houseboat	家用船隻
	Household -	家屬，家庭
	Household Maintenance -	家務料理
	Housing -	住屋
HIV	Human Immune Deficiency Virus -	人體缺乏免疫性病毒
	Hunger Prevention Act -	防止飢餓法案

I

IOU	I Owe You -	我欠你，茲借到，借據
	I-688 -	臨時居住證
	Illegal Alien -	不合法外僑
	Immediate Assistance -	緊急補助
	Immediate Care -	緊急照顧; 直接照顧
	Immediate Need -	緊急需要
INS	Immigration and Naturalization Service -	移民歸化局
IRCA	Immigration Reform & Control Act -	移民改革與管制法案
	Immunization -	防疫，免疫
	Impact -	衝突
	Impairment -	損害
	Impairment Related Work Expenses -	給予傷殘者工作的花費
	Implementation -	履行
	Implication -	暗示
	In Effect -	有效
	(In the) Best Interest of -	對...最有利
IHMC	In-Home Medical Care -	上門醫療服務
IHMC	In-Home Medical Care Program -	上門醫療服務計劃
IHSS	In-Home Supportive Services -	家中協助性服務
	In-kind Income -	以貨代錢收入
	In-take Unit -	受理小組
	In-take Worker -	受理工作員
	Inadequate Notice -	不適當的通知
	Inadmissibility -	不可得到承認
IHE	Inadvertent Household Error -	家屬的疏忽錯誤
	Incapacity -	沒有工作能力
	Income -	收入
IEVS	Income and Eligibility Verification System -	收入和資格審核電腦系統
IMU	Income Maintenance Unit -	收入管理組
	Income Tax Refund -	所得稅退稅
	Income Tax Return -	所得稅報稅
	Income Tax Withholding Form (W-4) -	扣交所得稅表格
	Incompetence -	無能力，不能勝任
	Inconclusive -	非決定性的
	Inconsistent -	不一致的
	Increase -	增加

	Independent Adoption -	獨立收養
ITJP	Indian Tribal Jobs Program -	印第安部落工作計劃
	Indigent -	貧窮的
IFGP	Individual and Family Grant Program -	個人和家庭補助計劃
IHDDS	Individual Hospital Discharge Data Summary -	個人離院資料摘要
	Individual Income Tax -	個人所得稅
IPP	Individual Program Plan	個人項目計劃
IRA	Individual Retirement Account -	個人退休帳戶
IRAP	Indochinese Refugee Assistance Program -	印度支那難民補助計劃
IAP	Ineligible Alien Parent -	不合格外僑家長
	Infant -	嬰孩
	Information and Referral -	資料與推薦
	Information Practices Act -	資料處理法案
	Inheritance -	遺產; 遺傳
	Injury -	受傷
	Inpatient Hospital Care -	住院治療
	Inquest -	審訊
	Installments -	分期付款
	Insurance -	保險
	Insurance Policy -	保險政策, 保險單
ICNN	Intensive Care Newborn Nursery -	育嬰加護病房
IPV	Intentional Program Violation -	蓄意觸犯福利計劃條例
ICT	Inter County Transfer -	郡際遷移
	Intercept -	扣取款項
	Intercept Collection -	郡際收取目前或拖欠的付款
	Intercountry Adoption -	國際收養 / 棄養
	Intercounty Adoptions -	郡際收養 / 棄養
	Interest -	利息; 利益
	Interim Assistance -	臨時補助
ICF	Intermediate Care Facility -	短期流動性療養院
IRS	Internal Revenue Service -	國稅局
	Interpreter -	翻譯員; 口譯員
ICPC	Interstate Compact on the Placement of Children -	安置孩子的州際契約
	Interstate Collection -	州際收取目前或拖欠款項
	Intracounty Collection -	代郡內有監護權家長收取目前或拖欠款項
	Intra Status Change -	計劃內部的狀況改變
	Intrauterine Device -	避孕環

Invalidate -	使無效
Inventory	盤貨
Involuntary Deductions -	非自願扣除
Involve -	牽涉
Irrevocable -	不能撤回的，不能取消的
Issuance -	發行，分發
Issue -	發行; 問題
Itemized Deductions -	分項列舉扣除項目

J-K

	Jail -	監獄
	Jet Skis -	摩托雪橇
	Job Club -	工作會所
	Job Developer -	工作發展員
	Job Development -	工作發展
	Job Placement -	工作安置
	Job Search -	尋職
	Job Search Services -	尋職服務
	Job Search Workshop -	尋職研習會
	Job Services -	工作服務
	Job Skills -	工作技能
	Job Termination Notice -	解僱通知
JTPA	Job Training Partnership Act -	工作訓練合作法案
	Judgement -	判斷，判定
	Judicial Officer -	司法官
	Jurisdiction -	裁判權
	Jurisdictional and Dispositional Orders -	對孩子作裁判和安排的法令
	Just Cause -	正當的原因
	Juvenile Center/Hall -	少年拘留中心／所
	Juvenile Court -	少年法庭
	Keogh Plan -	自己是僱主的退休計劃
KIN-GAP	Kinship-Guardianship Assistance Payment	血緣- 監護補助付款
	Knowingly -	故意地

L

Labor -	勞動
Labor Force -	勞工
Lack of Knowledge -	不知情
Law Enforcement -	執行法律
Lawful Permanent Resident -	合法永久居民
Lawfully Admitted -	法律承認的
Lay Off -	解僱
Lease -	定期租賃
Legal Advisor -	法律顧問
Legal Aid -	法律協助
Legal Father -	法定（合法）父親
Legal Guardian -	法定（合法）監護人
Legal Settlement -	法定賠償
Legal Status -	法定狀況／身份
Legally Present -	法定出席／在場
Legislature -	立法機關
Legitimate -	合法的; 正統的
Levy -	勒令充公財產
Liability -	義務; 負擔
Liaison -	聯絡
Libelous -	誹謗的
LVN Licensed Vocational Nursing -	持執照的職業性護理
License -	執照
Licensed Care Home -	持執照的托兒家庭
Licensed Center Care -	持執照的托兒中心
Licensed Family Day Care Homes -	持執照的日間托兒所
Licensee -	持執照者
Licensing -	頒發執照
Licensing Agency -	發執照機構
Licensure -	發給執照; 特許
Lien -	留置權; 抵押權
Life Estate	非世襲的終生財產證
Life Expectancy -	壽命
Life Insurance Policy -	人壽保險方針
Life Threatening Situation -	對生命有威脅的情況
Limitation -	限制

	Linked Benefits -	因...而合格的福利
	Liquid Resources -	流動資金
	Liquidate -	清償; 把產業變換成現錢
	Liquidated Sum -	出售(處理)產業的錢額
	Liquidation -	清償; 把產業變換成現錢
	Litigate -	訴訟
	Living Expenses -	生活花費
	Long Range -	遠距離
LTC	Long Term Care -	長期治療
	Long-arm Statute -	可以審判住外州人的法律
	Long-term Care Patient -	長期治療病人
	Long-term Prep -	長期就業前準備
	Low Income Family -	低收入家庭
	Lump Sum -	一次總付款
	Lump Sum Income -	一次總付款收入

M

	Maiden Name -	娘家姓
	Mailed -	寄出的
	Mailing Address -	郵寄地址
	Maintenance Need -	維生需要
	Maintenance of Effort -	聯邦政府制訂的化用最低金額
	Managed Care Plan	地區管理醫療計劃
	Mandatory Deductions -	被規定的扣除
	Mandatory Payroll Deductions -	被規定的薪金扣除
MPP	Manual of Policies and Procedures -	政策條例手冊
	Marital Status -	婚姻狀況
	Mark Up -	漲價
	Market Price -	市價
	Market Value -	市場價值
	Marriage Certificate -	結婚證書
	Marriage Penalty -	對結婚的處罰
	Match -	相符合
	Maternity Home -	孕婦，產婦療養院
	Matter -	事項
MAP	Maximum Aid Payment -	最高補助款
MIL	Maximum Income Level -	最高收入級（水準）
MFG	Maximum Family Grant -	最高家庭補助款
	Maximum Relocation Grant -	最高搬家補助款
	Meals-on-Wheels -	上門遞送的餐食（殘障者膳食計劃）
	Medi-Cal -	加州醫藥補助計劃
	Medi-Cal Card -	加州醫藥補助卡
MFBU	Medi-Cal Family Budget Unit -	Medi-Cal 家庭預算單位
	Medi-Cal Only -	只限於 Medi-Cal
	Medicaid -	聯邦醫藥補助計劃（在加州稱為 Medi-Cal ）
	Medical Facility -	醫療站
	Medical Out-of-Home Care Facility -	為不住家中者提供醫療的機構
	Medical Support -	醫藥方面的撫養費，健康保險負擔費
MI	Medically Indigent -	貧民醫藥計劃
	Medically Indigent Adult -	貧民成人醫藥計劃
MISP	Medically Indigent Services Program -	貧民醫藥服務計劃
MN	Medically Needy -	需要醫藥補助者
	Medically Needy Only -	只需要醫藥補助者

	Medicare -	聯邦醫藥保險計劃
MCCA	Medicare Catastrophic Coverage Act -	聯邦醫藥保健災禍保險法案
	Medigap (Medicare Supplemental Insurance) -	聯邦醫藥保險輔助計劃
	Meet or exceed the listings -	符合或超過 (DED所列審核病人的) 殘障標準
	Meet the Criteria -	符合標準
	Mental Alertness -	精神上的警覺性
	Mentally ill -	精神病
	Mentally Retarded -	智力不足
	Military Allotment -	部隊配給額
MBSAC	Minimum Basic Standard of Adequate Care -	適當照顧最低基本標準
	Minor Parent -	未成年家長
	Misdemeanor -	輕罪
	Misrepresentation -	虛偽的陳述，詐稱
	Mobile Home -	活動房屋
	Modification -	法令的修正
	Money Management -	錢財管理
MMA	Money Market Account -	金融市場帳戶
	Money Order -	匯票
	Monthly Eligibility Report -	資格審核月報表
	Monthly Income -	每月收入
	Monthly Payments -	每月付款
	Mortgage -	抵押，房屋貸款
	Mortgage Interest -	房屋貸款利息
	Mortgage Payment -	房屋貸款付款
	Motion -	向法庭請求某項法令
	Moving Expenses -	搬家費
	Multipurpose Senior Service Program -	多項老人服務計劃
	Municipal Court -	市政法庭
	Mutual fund	有價證券
	Mutual Fund Shares -	共同基金股份

N

	Namely -	即，就是
	Native American Reservation -	美洲土著保留處
	Natural Parent -	生身父母
	Naturalized Citizen -	歸化的公民，入藉的公民
	Needs Assessment -	需求評估
	Needs Standard -	需求標準
	Needy -	有需要者
	Net Income -	淨收入
	Net Nonexempt Earned Income -	不得減免賺得收入淨額
	Net Nonexempt Income -	不得減免收入淨額
	Newly Discovered Evidence -	新發現的證據
NET	Non-GAIN Education and Training Program -	非GAIN 教育和訓練計劃
	Nonadopting Stepfather's Income -	不當養父的繼父的收入
NAFS	Nonassistance Food Stamp -	非補助糧食券
	Nonassistance Household -	非補助家屬（家庭）
	Noncitizen -	非公民
	Noncustodial Adoption Agency -	無監護權的收養機構
	Noncustodial Parent -	無監護權的家長
	Nonemergency Medical Transportation -	非緊急醫療的交通（費）
	Nonexempt Income -	不得減免的收入
	Nonfraudulent Overpayment -	非欺詐性的超額付款
NMOHC	Nonmedical Out-of-Home Care -	提供不住家中者的生活照看
	Nonneedy -	沒有需要者
	Nonprofit Agency -	非營利機構
	Nonrecurring -	不再發生的
	Nonrecurring Lump-Sum Payment -	不再發生的一次總付款
	Nonseverely Impaired -	並不嚴重的傷害
	Nonwillful Failure to Report -	非故意的不呈報
	Norplan -	避孕注射
	Note -	記錄; 期票
NOA	Notice of Action -	採取行動通知
	Notice of Adverse Action -	採取不利行動通知
	Notice of Eviction -	驅逐通知
	Notice of Intended Action -	計劃採取行動的通知
	Notify -	通知

Nursing Facility or Home (skilled) -

專業性療養院

O

	Oath -	宣誓
	Obligate -	負擔醫療服務費
	Obligated Parent -	有撫養負擔的家長
	Obligation -	不在家家長的撫養負擔費
	Odd Jobs -	零工
	Off the Record -	不列入記錄中
	Office of Emergency Services -	緊急服務辦公室
OFA	Office of Family Assistance -	家庭補助辦事處
OCALJ	Office of the Chief Administrative Law Judge -	行政法官長辦事處
OCR	Office of the Chief Referee -	仲裁長辦事處
	Office of Vital Records -	人口記錄辦公室
	Offset -	抵銷
	Old Age Exemption -	老年人減免（稅，責任等）
	Old Age Pension -	養老金
OASDI	Old Age, Survivors and Disability Insurance -	老年，遺族與殘障保險（SSA 過去的用詞）
	Omnibus Reconciliation Act -	多項調停法案
OJT	On-the-Job Training -	在職訓練
OLT-HA	Once in a Lifetime Homeless Assistance -	一生中只有一次的無家可歸補助
	Operating Cost -	管理費
	Order -	命令，決定
OSC	Order to Show Cause -	須出席作解釋法令
	Ordinance -	法令
	Ordinary -	普通的
OAB	Organization of Area Boards	地區委員會機構
	Orientation	新工作訓練班，示範訓練班
	Other PA -	其他的民眾補助
	Out-of-Home Care for Adults -	對不在家中成人的看護
	Overdue -	過期的
	Overissuance -	超額發放
	Overpayment -	超額付款
	Overtime -	加班（時間）
	Owner -	擁有者
	Ownership -	所有權

P

	Palimony -	(給前同居者的) 贍養費
	Pamphlet -	小冊子
	Paper work	經辦的文件
	Paramedic -	空降兵醫務人員 (緊急事件醫療員)
	Pardon -	寬恕
	Parolee -	(移民局准許留在美國之) 暫時居留者
	Part-Time Employee -	非全時間工作者
	Part-Time Student -	非全時間上學學生
	Particulars -	各別事項
	Partnership -	合夥, 合股
	Party -	團體; 一方
	Pass-On Payment -	轉交付款
	Passbook (savings acct.) -	存摺
	Paternity Judgment -	判定父系
POP	Paternity Opportunity Program -	斷定父系機會計劃
	Pay Stub -	薪金存根
	Payee -	受款人, 收款人
	Payroll -	薪水冊
	Payroll Deductions -	薪水冊扣除
	Payroll Office -	發薪辦公室
	Penal Institution -	刑事機構
	Penalty -	懲罰
	Pension Fund -	養老基金
POI	Period of Ineligibility -	不合格期
	Perjury -	偽證, 偽誓
	Permanent Housing aid -	長久住房補助
	Permanent Placement Services -	長久安置服務
	Permanent Resident Alien -	永久居住的外僑
PRUCOL	Permanently Residing Under Color of Law -	法律所訂特殊條例下的永久居住
PCSP	Personal Care Services Program -	個人照看服務計劃
	Personal Counseling -	個人協談
	Personal Exemptions -	個人免除
	Personal Property -	動產
	Personal Responsibility and Work Opportunity Reconciliation Act -	個人責任和工作機會調解法案
	Petition for a Hearing -	聽證請求

	Petition for a Rehearing -	再度聽證請求
	Petitioner -	請求人
	Petitioner or Plaintiff -	請求人，原告
	Physical Disability -	身體殘障
	Picket -	(罷工)示威者
	Placement -	安置
	Placement Agency -	安置合格孩子代理所
	Plaintiff -	原告
	Plaintiff or Petitioner -	原告或請求人
PACT	Planning, Access, Care and Treatment -	計劃，供求，護理和治療
	Plastic Issuance Card -	塑料發放卡
	Poison Control -	控制中毒
	Policy -	政策
	Policy Number -	保險單號碼
	Political Affiliation -	政治背景
	Political Asylum -	政治庇護(所)
	Position Statement -	立場聲明
	Poster -	海報，招貼
	Postmark Date -	郵戳日期
	Postponement -	延期
	Potential Caregiver -	欲僱用的照看者
	Precedent -	前例，在前的
	Preclude -	排除; 阻止
PREP	Preemployment Preparation -	就業前準備
PPO	Preferred Provider Organization (Medical) -	優先的提供者單位
	Prejudice -	偏見
	Preliminary -	初步的，開始的
	Premium -	保險費
PHP	Prepaid Health Plan -	預先付款的健康保險計劃
	Preplacement Preventive Services -	安置孩子前阻止動遷的服務
	Preponderance -	(多數所佔的)優勢
	Prescription Drug -	由醫生開處方的藥品
	Present -	現在; 出席
	Presumption -	假定
	Presumptive Eligibility -	假定性合格
	Pretext -	藉口
	Prevent -	防止

	Primary -	主要的; 最初的
PCCM	Primary Care Case Management -	初步看護案件管理
PWR	Primary Work Registrant -	初步工作登記者
PDG	Principal Diagnostic Group -	初始的診斷組
	Principal Earner -	主要賺錢人
PWE	Principal Wage Earner -	主要賺工資者
	Print -	正楷書寫
PMB	Prior Month Budgeting -	前月預算
	Priority -	優先 (權)
	Private -	私人的
	Private Adoption -	私人收養
PIC	Private Industry Council -	私人企業公會
	Probation -	緩刑期; 見習期
	Probation Officer -	緩刑負責官
	Procedure -	程序
	Process -	進行; 訴訟程序
	Profit -	利潤
	Profitable -	有利潤的
	Promissory Note -	期票; 借據
	Promote -	升遷; 提倡
POE	Proof of Eligibility -	合格証明
	Property -	財產
	Property Holdings -	財產所有權
	Property Reserve -	財產價值儲備金
	Property Tax -	財產稅
	Proposed Decision -	建議性決定
	Proration -	按比例
	Prosecute -	執行, 起訴
	Prospective Budgeting -	預先估計的預算
	Prosthesis -	補形術
	Protective Adults Services -	成人受保護服務
	Protective Payee -	有保障的收款人
	Protective Payments -	有保障的付款
	Protective Services -	保護性服務
	Provider -	(各類服務) 提供者
	Provision -	條款
	Provisional -	臨時的, 假定的

	Proxy -	代理; 委托書
PHF	Psychiatric Health Facility -	精神病院
PA	Public Assistance -	民眾補助
	Public Assistance Household -	民眾補助家庭
	Public Assistance Recipient -	民眾補助領取者
	Public Child Care Institution -	公共托兒機關
	Public Health Nurse -	公共衛生護士
PIAR	Public Inquiries and Response	公眾詢問處
	Punishment -	懲罰
	Pursuant -	依照

Q

	Qualified -	合格的
QMB	Qualified Medicare Beneficiary Program -	聯邦醫藥補助合格受益人計劃
QC	Quality Control -	品質管制
	Quality Control Review -	品質管制審查

R

	R (Resource) & R (Referral) Agency -	資源推薦代理所
	Railroad Retirement -	鐵路局退休
	Random Selection -	隨意的選擇
	Rates -	價格; 率
	Ratification -	批准; 認可
	Real Estate or Real Property -	不動產
	Reapplication -	再次申請
	Recertification -	再次證明
	Recipient -	領取者
	Recompense -	補償, 賠償
	Record -	記錄; 錄音
	Recoupment -	扣留; 補償
	Recovery -	尋回, 復元
	Recurring -	再發的
	Redetermination -	重新決定
RISP	Reduced Income Supplemental Payment -	減少收入的增補付款
	Refer -	提交; 指示; 參考
RCA	Refugee Cash Assistance -	難民現金補助
RDP	Refugee Demonstration Project -	難民示範計劃
	Refugee Education Assistance Act -	難民教育補助法案
RRP	Refugee Resettlement Program -	難民重新安置計劃
	Refund -	退款
	Refusal -	拒絕
	Regardless -	不顧, 不管
	Region	管轄區
	Register -	登記, 註冊
	Register for Work -	工作登記
	Registered Value -	(郡政府評估的) 登記價值
	Registrar -	註冊
	Registrar of Births and Deaths -	出生和死亡的註冊
	Registrar of Mortgages -	房屋貸款註冊
	Registrar Office -	註冊辦公室
	Registration -	用別的法庭法令作判決
	Regulations -	規定, 法規
	Regulatory Authority -	主管當局
	Rehabilitation Center -	復健中心

	Rehearing -	再度聽證
	Reimbursement -	補償，付還
	Reinstate -	恢復; 復職; 復原
	Related Benefits -	有關的福利
	Related Services -	有關的服務
	Relationship -	關係
	Relative -	親屬
	Relative Caretaker -	照看親屬
	Relay Services -	轉遞信息服務
	Release -	透露; 發表
	Relevant -	中肯的; 有關的
	Relief -	救濟
	Relinquish -	放棄; 棄養
	Relinquished Child -	被棄養的孩子
	Relinquishment Adoption (Agency) -	棄養及收養 (代理所)
RFG	Relocation Family Grant -	搬家補助款
	Remand -	還押; 送回獄中
	Remanded (the case is) -	傳回 (案件)
	Remedy -	補救方法
	Reminder -	提醒者; 助人記憶之事物
	Removal -	遷移; 除去; 解職
	Remunerate -	得到酬勞
	Render -	提出; 納
	Renewal -	更新; 繼續
	Renounce -	放棄權利
	Rent -	租賃，租金
	Rental Income -	租金收入
	Reopen a Case -	重新審核案件
	Repayment -	賠償，報答
	Repeal -	撤銷
	Replacement Cost -	替換費
	Report Card -	成績卡
	Representative -	代表
	Reputable -	名譽好的
	Request -	請求
	Requirements -	規定，要求
	Rescind -	取消，廢止

	Rescission -	撤銷
	Residence -	住宅
	Residential Facilities for the Elderly -	老年人居住所
RFC	Residual Functional Capacity -	剩餘的工作能力
	Resolution -	解決
	Resources -	資產，資源
	Respite Care -	對不住家中者的短期照看
	Respondent -	被告
	Responsible Relative Program -	負責任的親屬計劃
	Responsive Pleading -	應答訴訟的存檔文件
	Restaurant Meal Allowance -	在飯店用餐的津貼
	Restitution -	賠償
	Restoration -	恢復
	Restraining Order -	禁令
	Restricted Medi-Cal -	限制性（只用於緊急治療的）加州醫藥補助
	Restricted State CMSP -	只用於緊急治療的 State CMSP
	Resulting -	（作為結果而）發生
	Retention Services	保留工作服務
	Retirement -	退休
	Retirement Funds -	退休基金
RSDHI	Retirement, Survivors, Disability and Health Insurance -	退休，遺族，殘障與健康保險
	Retroactive Child Support -	追溯的子女撫養費
	Retrospective Budgeting -	追溯預算
	Return Receipt Requested -	需要簽回條
	Revenue -	收入，財產收益
	Review -	檢查，回顧
	Revision -	修改，校訂
	Revocable -	可撤銷的
	Reward -	獎賞
	Right -	權利; 正確的
	Room and Board -	住宿與膳食
	Roomer -	寄宿者，房客
	Round Trip -	來回旅行
	Rounded Down to the Next lower Whole Number	捨至前面的整數
	Routine Bed Baths -	例行臥床浴
	Rule -	條例
	Ruling -	法院之裁判

S

	Safely -	安全地
	Safety Net -	安全網
	Salary -	薪金
	Sales Tax -	銷售稅，營業稅
	Sanction -	制裁
	Savings Account -	儲蓄帳戶
	Savings Bond -	儲蓄債券
	Savings Certificate -	儲蓄證明
	Schedule -	時間表，安排日程
	Scholarship -	獎學金
	School Attendance -	上學出勤率
	School District -	學區
	School Grant -	學校授（補助）款
	Scope -	範圍
	Screen -	審查
	Search Warrant -	搜查令
	Second Parent -	第二位家長，另外那位家長
	Section 8 -	政府給低收入者的房屋津貼
	Securities -	證券，債券
	Security -	保證金；安全
	Self Initiated Programs -	自己擬訂的計劃
	Self-Addressed, Stamped Envelope -	貼郵票的回郵信封
	Self-Employed -	自己是僱主
	Self-Referral -	自我推薦
	Senate Bill -	參議員提案
SCPTP	Senior Citizens Property Tax Postponement -	老年公民財產稅擱置
SAU	Separate Administrative Unit -	獨立行政區
	Serve -	送達公文
	Service Plan -	服務計劃
	Services for Children with Special Problems -	兒童特殊問題服務
	Set Aside -	撥出
	Settlement -	賠償款
	Severance -	隔斷，分離
	Severely Impaired -	嚴重損害
	Sewage -	下水道之污垢
SOC	Share of Cost -	（加州醫藥補助之）分攤費用

	Shelter -	庇護所; 居住處
	Sheriff -	(郡或州內) 執法官
	Short-Term Prep -	短期就業前準備
	Simultaneous Interpretation -	同時翻譯
	Skilled Nursing Facility -	(長期慢性病) 醫療護理所
	Skilled Nursing Home -	專門醫療護理之家
	Sliding Fee Scale -	按能力所及的支付費用標準
SBA	Small Business Administration -	小型企業管理
	Smoke Detector -	測煙器
	Snowmobile	摩托雪車
SSA	Social Security Administration -	社會保險局, 社會安全局
SSDI	Social Security Disability Insurance -	社會安全殘障保險
SSN	Social Security Number -	社會保險號碼
	Social Services -	社會服務
	Social worker -	社會工作人員
	Source -	來源
	Special Circumstance Allowance Program -	特殊情況津貼計劃
	Special Circumstances Program -	特殊情況計劃
	Special Diet Allowance -	特殊飲食津貼
SIU	Special Investigative Unit -	特別調查小組
	Special Needs Children Adoption -	對有特別需要孩子的收養
SLMB	Specified Low-Income Medicare Beneficiary -	低收入聯邦醫藥補助指定受益人
	Speech Impediment -	語言障礙
	Spend Down -	花盡, 用盡
	Spenddown -	花盡, 用盡
	Spokesperson -	發言人
	Sponsor -	擔保人
	Sponsor's Statement of Facts, Income and Resources -	擔保人收入和資產的事實聲明
	Sponsored Alien -	受擔保的外僑
	Spousal Support -	配偶贍養費
	Standard -	標準
SUA	Standard Utility Allowance -	標準水電費寬減額
	Standard Work Expense Disregard -	標準工作花費扣除額
	State -	州, 州政府, 州立
	State CMSP -	州政府管理的郡立醫藥服務計劃
	State Compensation Insurance Fund -	州政府賠償保險基金
SCO	State Controller's Office -	州政府會計檢查官辦公室

SDX	State Data Exchange -	州政府資料交換
SDHS	State Department of Health Services -	加州健康服務處
SDSS	State Department of Social Services -	加州社會服務處
	State Disability Indemnity -	州政府傷殘保險
SDI	State Disability Insurance -	州政府殘障保險
	State Disability Insurance Benefits -	州政府殘障保險福利金
	State Fire Marshal -	州政府火災管制部門
	State Hearing -	州聽證
SHSS	State Hearing Support Section -	州政府聽證協助部門
	Statement -	聲明, 陳述
	Statement of Position -	立場聲明
SACSS	Statewide Automated Child Support System -	全州子女撫養電腦系統
SAWS	Statewide Automated Welfare System -	全州福利電腦系統
	Status -	身份; 狀況
	Status Report -	狀況呈報
	Stay of Deportation -	延緩驅逐出境
	Step-Parent -	繼父母
	Step-Parent Adoption -	孩子受繼父母的收養
	Stepdaughter -	繼女
	Stepfather Questionnaire -	繼父問答表
SU	Step-Parent Unit -	有繼父母的家庭單位
	Step-Siblings -	無血統關係的兄弟姊妹
	Stepson -	繼兒
	Stillborn -	死胎, 生下已死的嬰孩
	Stipulation -	訂約
	Stocks -	股票, 公債
	Stooping -	彎腰, 屈身
	Strike Benefits -	罷工福利
	Strike Fund -	罷工資金
	Student Loan -	學生貸款
	Stuffer -	通知單
	Sublease -	轉租, 分租
	Submit -	呈交; 使服從
	Subpoena -	傳票
	Subsidize -	津貼; 資助
	Subsidized Child Care -	受津貼的托兒照顧
	Substantial Gainful Activity -	實際有報酬的活動

	Substantiate -	證實，使具體化
	Suit -	訴訟
	Summary Interpretation -	概要的解釋
	Summer Cabin -	避暑小屋
	Superior Court -	高級法院
	Supersede -	替代
	Supervised Job Search -	有監督的尋職
SCC	Supplemental Child Care Program -	增補托兒照顧計劃
SSI/SSP	Supplemental Security Income/ State Supplementary Payment Program -	保險補助金/ 州政府補助計劃
	SSI/SSP linked Medi-Cal -	因SSI/SSP 而合格的Medi-Cal
	Support -	支持，證實，撫養
	Support Payments -	撫養費付款
	Supported Work -	得到協助的工作
	Supportive Services -	協助性服務
	Surname -	姓
	Surrender -	投降; 交付
	Survivor -	遺族
	Suspend -	暫停; 延緩
	Suspense Month -	暫停補助資格月份
	Sustain -	支持; 證實
	Sustenance -	生計; 維持
	Swear -	宣誓
SAVE	Systematic Alien Verification for Entitlements -	外僑資格的核實系統

T

	Table	列表
	Tariff -	關稅; 定以稅率
	Task Force -	特遣部隊
	Tax Assessor -	估稅員
	Tax Dependency Statement -	眷屬稅務申報表
	Tax Refund -	退稅
	Tax Return -	報稅單
	Tax Tables -	稅率表
	Tax Year -	納稅年
	Taxpayer -	付稅人
	Teenage Pregnancy Disincentive -	十幾歲青年防止懷孕獎勵金
TDD	Telecommunication Device for the Deaf -	聾者電傳機
TTY	Teletypewriter -	電傳打字機
TANF	Temporary Assistance For Needy Family -	對有需求家庭的臨時補助
TDI	Temporary Disability Insurance -	臨時殘障保險金
THP	Temporary Housing Program -	臨時住房計劃
I-188	Temporary Residence Card -	臨時居住卡
	Temporary Restraining Order -	暫時禁令
TS	Temporary Shelter -	臨時住宿所
	Temporary Shelter Aid -	臨時住宿補助
TWC	Temporary Worker's Compensation -	臨時員工賠償金
	Tenant -	房客
	Term -	條件; 期限
	Test -	測驗, 試驗
	Testify -	作證, 證明
	Testimony -	作證; 口供
	Thrifty Food Plan -	節約食物計劃
	Time Sheet -	工作報表, 出勤表
	Time Slot	空檔時間
	Timely Manner -	合時 (方法), 及時
	Timely Notice -	及時的通知
	Timely Request -	及時的請求
	Tip -	小費; 指點
	Title -	頭銜; 產權
	Title XX -	第二十號提案
	Tools -	工具

	Trailer	拖車
	Transitional Medi-Cal -	過渡性加州醫藥保險
	Trafficking -	販賣糧食券或授權參加卡
	Training Allowance -	訓練津貼
	Transcript -	謄寫本
	Transfer -	遷移; 讓渡
	Transient -	短暫的
TCC	Transitional Child Care Program -	過渡性托兒照顧計劃
	Transitional Employment -	過渡性就業
	Translation -	翻譯
	Translator -	翻譯員
	Transmit -	傳達, 傳送
	Transmittal -	傳送; 移交; 遺傳
	Treatment -	處理; 治療
TAR	Treatment Authorization Request -	授權治療請求
	Trial Bike	越野自行車
	Tribunal -	法官席; 法院法庭
	Trust Account -	信託帳戶
	Trust Deed -	信託契據
	Trust Fund -	信託基金
	Trustee -	受託人
	Trustline (Registry) -	審查背景 (登記)
	Trustor -	信託者
	Tuition -	學費
	Two-Party Check -	雙方簽署的支票

U

	U.S. Consulate General Office -	美國總領事館
	Unbiased -	無偏見的
	Unborn Child -	未出生的孩子
	Uncollectible -	不可收集的，不可徵集的
	Under Color of Law -	按法律所訂特殊條例
	Under Docket Control -	在移民局移送組管轄下
	Under Oath -	按照宣誓
	Under Order of Deportation -	按驅逐出境令
	Under Penalty of Perjury -	在願意承受對偽誓作懲罰下
	Underhanded -	人手不足的；秘密的
	Underissuance -	發放不足
	Underpayment -	不足付款
	Undertaking -	事業；保證
	Undervalue -	估低價值
	Undocumented Alien -	沒有身份證的外僑
	Unearned Income -	非賺得的收入
	Unemployment Assistance Benefits -	失業補助福利金
UIB	Unemployment Insurance Benefits -	失業保險福利金
	Unfit -	不合適；不能勝任的
	Uniform Interstate Family Support Act -	州際統一家庭撫養法案
	Uniform Parentage Act -	父母統一法案
URES	Uniform Reciprocal Enforcement of Support Act -	統一互惠撫養費執行法案
	Union Dues -	工會費
UCI	Unique Client Identifier -	獨一受看護者認證
USDA	United States Department of Agriculture -	美國農業部
	Unqualified -	不合格的
	Unreadable -	難讀的，難認的
	Unreasonable -	不合理的
	Unrecorded -	未作記錄的
	Unrefundable -	不可退款的
UAM	Unrelated Adult Male -	沒有親屬關係的成年男人
	Unrestricted -	不受限制的，非限制性
	Unserved -	沒有送達；沒有服刑
	Unsupervised Job Search -	無監督（輔導）的尋職
	Untransferable -	不可轉讓的，不可讓渡的
	Upfront job search -	初始的尋職

V - W

	Validity -	有效; 合法性
	Van	客車
	Vendor Payment -	給供應者 / 單位的付款
	Verification -	核實
	Veterans Administration -	退役軍人局
	Veterans Benefits -	退役軍人福利金
VEAP	Veterans' Educational Assistance Program -	退役軍人教育補助計劃
	Visitation -	探訪
	Vital Statistics -	(出生, 死亡, 婚姻等) 人口動態統計
	Vocational English-as-a-Second-Language -	職業用第二語文 - 英語
	Voluntary Cash Recovery -	自動償還現金
	Voluntary Departure -	自願離境, 自動出境
	Voluntary Grant Offset -	自動以補助款作償還
	Voluntary Placement Agreement -	自願安置協議書
VITA	Volunteer Income Tax Assistance -	志願所得稅協助計劃
VISTA	Volunteers in Service to America -	在美國服務的志願者
	Voucher -	收據, 付款憑單
	Voucher Payment -	憑單付款
	Wage and Tax Statement -	薪金與稅務申報表
	Wage Assignment -	薪金指派
	Wage Assignment Order -	薪金指派令
	Wage Earner -	賺錢者
	Wage Stub -	薪金存根
	Waive -	棄權; 放棄
	Waiver -	棄權書
	Waiver of Right to an Administrative Disqualification Hearing -	行政取消資格聽證棄權書
	Ward -	守衛; 監護
	Warrant -	委任狀; 搜查令
	Wedfare -	婚後暫時有的福利
	Welfare Department -	福利所
	Welfare Fraud & Audits Bureau -	福利欺詐檢查局
WFP&I	Welfare Fraud Prevention & Investigation -	福利欺詐防止與調查
W&IC	Welfare & Institutions Code -	福利與慈善法規
	Welfare Rights Office -	福利權利組
WTW	Welfare to Work -	引至工作的福利計劃

	Widow Pension -	寡婦撫恤金
	Will -	遺囑
	Willful Failure to Report -	故意不呈報
	Windfall Money -	意外得到的錢
	Withdrawal -	撤銷
	Witness -	證人
WIC	Women, Infants and Children -	婦女，嬰孩，兒童
	Women, Infants, and Children, Supplemental - Food Program -	婦女，嬰孩，兒童補充營養品 計劃
WIA	Work Force Investment Act	勞工投資法案
	Work History -	工作史
WIN	Work Incentive Program -	工作獎勵計劃
	Work Pays Program -	工作有利計劃
	Work Readiness Screening -	工作就備鑑定
	Work Release Program -	許可監外工作
	Work Study Program -	半工半讀計劃
	Work-Related Expenses -	和工作有關的花費
	Worker Number -	工作人員號碼
	Workfare -	在非營利機構無薪金的工作計劃
	Worksheet -	工作公式單
	Workshop -	研習會
	Writ -	(法)令，(法)票
	Writ of Execution -	執行令

X-Y-Z

	Yield -	讓渡，放棄
YMCA	Young Men's Christian Association	男青年會
YWCA	Young Women's Christian Association	女青年會
ZBG	Zero based grant -	無現金補助，只是糧食券和 Medi-Cal 補助
	Zip Code -	郵遞區號